



ISSN 1734 - 6150

GAZETA MALANOWSKA

**Egzemplarz
bezpłatny**

Nr 10/08 (25)

SAMORZĄDOWY INFORMATOR GMINY MALANÓW

październik 2008

„Wystarczy chcieć - aktywizacja społeczno - zawodowa na terenie gmin powiatu tureckiego”



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Gmina Malanów - wnioskodawca i realizator projektu.

Klientami ośrodków pomocy społecznej są przede wszystkim osoby, które nie są zadowolone ze swojego życia, mają skomplikowaną sytuację życiową, trudne warunki domowe, a pomimo tego mają ambicję wyznaczać sobie i realizować cele życiowe.

Z dniem 1 października 2008 r. Gmina Malanów jako Lider wspólnie z Partnerami projektu gminami: Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Tuliszków, Turek oraz Władysławów rozpoczęła realizację projektu systemowego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki "Wystarczy chcieć - aktywizacja społeczno - zawodowa na terenie gmin powiatu tureckiego".

cd. str. 8



Wspólne zdjęcie z trenerem

KOLEJNE GMINNE INWESTYCJE

Pod koniec września 2008 r. oddano do użytku przebudowaną drogę gminną w miejscowości Poroże oraz sieć wodociągową w miejscowości Brody.



Uroczyste otwarcie drogi

Droga na Porożu o długości prawie 1 km i szerokości 4 metrów była główną inwestycją realizowaną w tym roku w tej miejscowości, koszt przebudowy wyniósł 241.672 zł. W ramach inwestycji zrekonstruowano również rowy biegnące wzdłuż drogi oraz odnowiono wszystkie zjazdy. Nowo wybudowany odcinek drogi zapewni bezpośredni dojazd do 8 gospodarstw oraz pośrednio do 11 gospodarstw położonych w głębi wsi Poroże.

Kolejnym ważnym zadaniem inwestycyjnym była budowa sieci wodociągowej w miejscowości Brody. Sieć wodociągowa o długości ponad 2 km została wykonana z rur PVC-U PN -10 SDR 26 Ø 90. Sieć pozwala obecnie na przyłączenie 7-u istniejących siedlisk oraz ewentualnych nowych gospodarstw, które powstaną w przyszłości wzdłuż drogi, w pasie której wykonany został wodociąg. Koszt inwestycji wodociągowej wyniósł 98 tys. złotych. Inwestycje były realizowane w miesiącach czerwiec - wrzesień.

Budowa wodociągu w miejscowości Brody oraz przebudowa drogi we wsi Poroże zwiększyła potencjał Gminy Malanów poprzez stworzenie atrakcyjnego terenu pod zabudowę mieszkaniową.

Janusz Frączak
kierownik Referatu Inwestycji i Rozwoju

Kolejny sukces naszych zespołów śpiewaczych

W dniach 20-21 września 2008 r. we Władysławowie odbyły się XVIII Międzypowiatowe Artystyczne Spotkania Seniorów.

Organizatorem imprezy było Centrum Kultury i Sztuki w Koninie oraz Gminny Ośrodek Kultury we Władysławowie. W przeglądzie brało udział 25 zespołów reprezentujących cztery powiaty: turecki, koniński, kolski i słupecki. Gminę Malanów reprezentowały zespoły: Tradycja i Jarzębinki. Występy artystyczne przygotowane przez oba zespoły bardzo spodobały się zgromadzonej publiczności, zyskały również uznanie Jury konkursu, w skład którego wchodził instruktorzy z Centrum Kultury i Sztuki



Zespół Jarzębinki w towarzystwie Pani Ireny Tomaszak-Zesiuk



Występ zespołu Tradycja

w Koninie. Zarówno Tradycja jak i Jarzębinki otrzymały nominacje na Wielkopolskie Artystyczne Spotkania Seniorów, które odbędą się 9 listopada w Wilczynie. Zespół Tradycja zaprezentował wiązkę piosenek – pt. ” Pod włoskim niebem”, Jarzębinki natomiast przedstawiły scenkę kabaretową ” Powrót dziadka”.

Gratulujemy wspaniałych występów i życzymy dalszych sukcesów.

Małgorzata Przygońska
dyrektor GCKiS w Malanowie

Przedszkolaki urzeczzone gościnnością

Dnia 24 września 6-latki z Gminnego Przedszkola w Malanowie zostały zaproszone na piknik w lesie obok sali OSP Grąbków zorganizowany przez Koło Emerytów Rencistów i Inwalidów w Malanowie.

Wiadomo pogoda jesienna ma swoje prawa, na powitanie zatem przedszkolaki rozgrzewały się upieczoną samodzielnie na tradycyjnym ognisku kiełbaską. Następnie kosztowały innych przysmaków wg przepisów kuchni staropolskiej, nieznane w nazwie: gzika z ziemniakami pieczonymi w ogniku, kluski żelazne, prażoki i kapusta z grochem okazały się dla dzieci przysmakami, a na świeżym powietrzu apetyt dopisywał wszystkim. Dopelnieniem atrakcji było wręczenie przedszkolakom torby słodczy od wójta pana Gerarda Krzeszewskiego. Spotkanie dostarczyło wielu ciekawych wrażeń. Mamy nadzieję, że nie było ostatnim, w którym starsze pokolenie przybliży młodym tradycje warte przekazywania i kultywowania. Dziękujemy Zarządowi Koła paniom **Zofii Szczepaniak** i **Bronisławie Woźniak** oraz paniom i panom przygotowującym całą oprawę spotkania. Impreza ta była doskonałą okazją do integracji wielopokoleniowej i kultywowania



Przy ognisku

dawnych tradycji kulinarnych, sprawiła wiele radości dzieciom i organizatorom.

Małgorzata Muszyńska i Małgorzata Przygońska
nauczycielki Gminnego Przedszkola w Malanowie

Stypendia TOWARZYSTWA SAMORZĄDOWEGO po raz drugi

Fundusz Stypendialny Towarzystwa Samorządowego pomaga uczniom ze szkół ponadgimnazjalnych i gimnazjalnych, a w Gminie Malanów również uczniom ze szkół podstawowych.



Stypendyści z fundatorami

W dniu 2 października 2008 roku w Gimnazjum w Malanowie podczas uroczystej akademii senator Ireneusz Niewiarowski wręczył dziesięć stypendiów uczniom z naszej gminy. Stypendia otrzymali: **Daniel Włodarczyk, Monika Orligóra, Ewelina Wojtkowiak, Daria Włodarczyk, Joanna Drożdż, Natalia Kołacińska, Żaneta Dzieciol, Sylwia Primus, Justyna Mielcarek i Paulina Bergandy.**

Fundatorami tegorocznych stypendiów byli: Ireneusz Augustyniak, Jerzy Frątczak, Marek Harasny, Michał Harasny, Tomasz Kołaciński, Gerard Krzeszewski, Zbigniew Nycek, Stanisław Piąstka, Zbigniew Ryczyński, Andrzej Sobczak, Eugeniusz Sulej oraz Towarzystwo Samorządowe w Koninie. Stypendia TS wypłacane są przez cały rok szkolny w wysokości 60 zł miesięcznie.

Zbigniew Ryczyński
Prezes Zarządu Towarzystwa Samorządowego
Koła Gminnego w Malanowie

W I E R N I T R A D Y C J I

W dniach 21-22 września 2008 r. odbył się we Wrześni kolejny, siódmy już Ogólnopolski Zlot Szkół i Jednostek Harcerskich noszących imiona Bohaterów Powstania Wielkopolskiego 1918/19 roku.

W tegorocznym Zlocie, organizowanym w związku obchodami 90 rocznicy wybuchu Powstania Wielkopolskiego, wzięła udział również delegacja ze Szkoły Podstawowej im. Powstańców Wielkopolskich w Malanowie.

Szkolę reprezentowali: nauczyciel historii **Urszula Kamińska** oraz dwaj uczniowie z klas szóstych – **Kamil Mozio i Szymon Kamiński.**

Zlot zainaugurowało zwiedzanie najciekawszych miejsc Wrześni. Następnie wszyscy uczestnicy Zlotu udali się do Wrzeńskiego Ośrodka Kultury, gdzie nastąpiło uroczyste otwarcie imprezy. W czasie dwugodzinnej uroczystości zaprezentowała się między innymi Grupa Rekonstrukcji Historycznej „3 Bastion Grolman”, która przedstawiła bardzo interesujący program edukacyjny dotyczący Powstania Wielkopolskiego. Z ciekawym programem wystąpili też uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 we Wrześni, którzy byli gospodarzami Zlotu. Na uroczystości obecna była pani Elżbieta Leszczyńska Wielkopolski Kurator Oświaty oraz Wojewoda Wielkopolski pan Piotr Florek.

Po uroczystym otwarciu młodzież wzięła udział w warsztatach. Szymon i Kami pracowali nad projektem inscenizacji historycznej poświęconej Powstańcom Wielkopolskim. W czasie, gdy młodzież pracowała nad swoimi projektami, opiekunowie delegacji brali udział w konferencji na temat pracy wychowawczej z patronem. Po zakończeniu tych zajęć wszyscy mieli okazję obejrzeć rekonstrukcję zdobywania koszar, przygotowaną przez Grupę „3 Bastion Grolman”.

Na koniec, przy ognisku, odbyło się wspólne śpiewanie

piosenek harcerskich. Drugi dzień Zlotu rozpoczął się od mszy świętej, po której nastąpił uroczysty przemarsz z udziałem Kompanii Honorowej Wojsk Lądowych w Poznaniu, Orkiestry Koncertowej WOK i pocztów sztandarowych pod pomnik Dzieci Wrześnińskich, gdzie odbył się uroczysty apel.

Zlot zakończył się wręczeniem dyplomów uczestnictwa,



Reprezentanci SP w Malanowie

a za najciekawsze projekty, nagród książkowych i dyplomów uznania. Wśród wyróżnionych znalazł się także Kamil Mozio, który otrzymał piękną książkę i dyplom.

Ogólnopolskie Zloty Szkół i Jednostek Harcerstwa noszących imiona Bohaterów Powstania Wielkopolskiego stały się tradycyjną formą kontaktów pomiędzy szkołami z różnych części kraju. Bardzo nas cieszy, że i nasza szkoła należy do tej wyjątkowej „Rodziny szkół”.

Urszula Kamińska
z – ca dyrektora SP Malanów

ZAWIESZENIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

Od 20 września 2008 r. możliwe jest zawieszenie działalności gospodarczej. Informacja o zawieszeniu wykonywania działalności gospodarczej oraz o wznowieniu wykonywania działalności gospodarczej podlega wpisowi do ewidencji działalności gospodarczej.

Przedsiębiorca, który zamierza zawiesić wykonywanie działalności gospodarczej jest obowiązany dokonać zgłoszenia informacji do ewidencji działalności gospodarczej o zawieszeniu wykonywania działalności gospodarczej.

Zgłoszenie informacji o zawieszeniu wykonywania działalności gospodarczej powinno zawierać:

- oznaczenie przedsiębiorcy oraz jego numer ewidencyjny PESEL,
- oznaczenie miejsca zamieszkania i adres przedsiębiorcy,
- wskazanie okresu, na jaki następuje zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej,
- oświadczenie (na odrębnej kartce), o nie zatrudnianiu pracowników.

Przedsiębiorca, który zamierza wznowić wykonywanie zawieszonej działalności gospodarczej jest obowiązany dokonać zgłoszenia informacji do ewidencji działalności gospodarczej o wznowieniu wykonywania działalności gospodarczej. Zgłoszenie to powinno zawierać:

- oznaczenie przedsiębiorcy oraz jego numer ewidencyjny PESEL,
- oznaczenie miejsca zamieszkania i adres przedsiębiorcy,
- informację, że działalność jest wznowiana.

Zgłoszenie informacji o zawieszeniu wykonywania działalności gospodarczej oraz informacji o wznowieniu wykonywania działalności gospodarczej jest **zwolnione z opłat**.

Zawieszenie działalności gospodarczej może nastąpić **co najwyżej na 24 miesiące**. Jeżeli przedsiębiorca nie zgłosi informacji o wznowieniu wykonywania działalności gospodarczej przed upływem okresu 24 miesięcy od dnia zgłoszenia informacji o zawieszeniu wykonywania działalności gospodarczej, to zostanie wykreślony z ewidencji działalności gospodarczej. Urząd miasta czy gminy wyśle do niego pisemne wezwanie, wyznaczy dodatkowe 30 dni na zgłoszenie wznowienia działalności, ale jeżeli działalność

ność nie zostanie wznowiona – nastąpi wykreślenie.

Uwaga:

zawieszenie działalności gospodarczej prowadzonej przez osobę fizyczną powoduje „zawieszenie” całości wpisu do ewidencji działalności gospodarczej. Oznacza to, że przedsiębiorca nie może wykonywać żadnej działalności gospodarczej wymienionej w swoim wpisie.

Należy przy tym pamiętać że w przypadku wykonywania działalności gospodarczej w **formie spółki cywilnej** zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej jest skuteczne pod warunkiem jej zawieszenia **przez wszystkich współników**, a odpowiedzialność za skuteczność zawieszenia wobec innych współników spółki ponosi przedsiębiorca.

Agnieszka Zielińska

młodszy referent ds. działalności gospodarczej
i obsługi kasowej

INFORMACJA

Informuje się mieszkańców gminy Malanów, że w miesiącu kwietniu 2008 r. jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Malanowie otrzymała dotację celową z funduszu prewencyjnego na zakup sprzętu bojowego przyznaną przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń SA Inspektorat w Koninie na łączną kwotę 6.900 zł. Umowa została podpisana w miesiącu kwietniu 2008 r., a okres rozliczenia otrzymanej dotacji był wyznaczony do końca września 2008 r. W miesiącu wrześniu została ona rozliczona i zakupiono kwotę 6.270 zł agregat prądotwórczy zgodnie z podpisaną umową. Brakującą kwotę 180 zł Zarząd OSP w Malanowie pokrywał z własnych środków.

Marzena Przybylak
kierownik Referatu Ewidencji
i Bezpieczeństwa Ludności

Oddział przedszkolny w Milaczewie otwarty!

Zgodnie z Uchwałą Rady Gminy nr XX/129/2008 z dnia 27 sierpnia 2008 r. 01.10.2008 r. rozpoczął swą działalność oddział zamiejscowy Gminnego Przedszkola w Malanowie mieszczący się w budynku Środowiskowego Domu Samopomocy w Milaczewie 45a.

Dnia 1 października 2008 r. w obecności dzieci, rodziców i zaproszonych gości w osobach pana wójta Gerarda Krzeszewskiego, kierownika ŚDS pani Grażyny Świerk i dyrektora Gminnego Przedszkola w Malanowie pani Lidii Jarek miało miejsce uroczyste otwarcie pracy oddziału, który jednocześnie obchodził pierwsze urodziny swojego istnienia. Wcześniej w ramach projektu EFS Fundacja „FamiliJny Poznań” prowadziła tam działalność polegającą na sprawowaniu opieki wychowawczo-dydaktycznej dla dzieci 3, 4 i 5-letnich, którą to działalność zakończyła 30 maja 2008 r. Od 30.05.2008 r. do końca roku szkolnego oddział prowadzony był przez Stowarzyszenie "Nadzieja". Obecnie stanowi on integralną część Gminnego Przedszkola w Malanowie.

Jak to na urodziny przystało, nie zabrakło tortu, życzeń i prezentów. W przyszłości celem integracji wszystkich dzieci przedszkolnych organizowane będą wspólne spotkania i uroczystości – spotkanie z Mikołajem, przedstawienia teatralne, zabawa karnawałowa, Dzień Dziecka



Uroczyste otwarcie oddziału przedszkolnego

i inne uroczystości. Cieszy nas, że udało się utworzyć zamiejscowy oddział przedszkolny i powiększyć grono dzieci objętych wychowaniem przedszkolnym.

Lidia Jarek
dyrektor Gminnego Przedszkola w Malanowie

Sport i rozrywka

Wrześniowe weekendy dla uczniów Szkoły Podstawowej w Milaczewie okazały się niezwykle zajęte. Dzieci zdecydowanie wolały spędzać wolny czas aktywnie, zarówno na świeżym powietrzu, gdy pogoda dopisywała, jak i poprzez inne formy zajęć, kiedy jesienne chłody dały o sobie znać.



Przed Aquaparkiem

Dnia 13 września wraz z opiekunami Samorządu Uczniowskiego Lidią Maciejewską i Anną Stefaniak postanowili wykorzystać ostatnie dni lata i udali się na rowerowy szlak w kierunku Czachulca. Pogoda nie była niestety już letnia więc uczestnicy postanowili zboczyć nieco z trasy i szukać

schronienia przed chłodnym wiatrem w lesie. Nie skończyło się jednak na biernym wypoczynku wśród drzew. Wszyscy okazali się miłośnikami grzybobrania, niezwykle zresztą udanego. Każdy uczestnik mógł pochwalić się kilkoma okazami, wśród których królowały maślaki. Po udanym wypadzie na „bedki” wszyscy ruszyli w stronę Czachulca. W dalszej części podróży rowerzyści postanowili odwiedzić znajdujące się w przydrożnym lesie ruiny cmentarza niemieckiego. Cała wyprawa zakończyła się ogniskiem na boisku szkolnym. Wszyscy z niecierpliwością oczekiwali pierwszych płomieni by ze smakiem zjeść ciepłą kielbasę. Niewątpliwie wycieczka ta okazała się udanym pożegnaniem lata. Ostatnia sobota kalendarzowego lata upłynęła na beztróskim pluskaniu się w wodach łódzkiego Aquaparku. Pod okiem opiekunek: Lidii Maciejewskiej, Anny Stefaniak i Beaty Myszyńskiej, jak i ratowników uczniowie klas II - VI mieli okazję udoskonalić umiejętności pływackie. Dla tych, dla których woda niekoniecznie jest drugim żywiołem również nie brakło atrakcji. Zjeżdżanie na pontonach czy imitacja naturalnych fal okazały się źródłem ogromnej frajdy obfitującej w piski zachwyty maluchów i starszych uczniów. Nieco zmęczone już dzieci miały okazję skorzystać z odrobiny luksusu jakim okazał się pobyt w jacuzzi. Po takich odprężających, „bąbelkowych” atrakcjach można znów było wracać do wodnych szaleństw. Dwugodzinny pobyt na basenach sprawił, że większość pływaków zgłodniała. Po uzupełnieniu spalonych w wodzie kalorii wycieczka wyruszyła w drogę powrotną.

Anna Stefaniak
nauczyciel SP Milaczew

SYSTEM INFORMACJI OŚWIATOWEJ A SUBWENCJA OŚWIATOWA

System Informacji Oświatowej (w skrócie SIO) obejmuje bazy danych oświatowych, w skład których wchodzi dane o:

- 1) szkole
- 2) uczniach
- 3) nauczycielach, wychowawcach i innych pracownikach
- 4) spełnianiu obowiązku nauki

Zbiory danych prowadzi zgodnie z obowiązkiem ustawowym, wszystkie placówki oświatowe naszej gminy; zbiory danych ze szkół i przedszkola prowadzi gmina, która jest zobowiązana do przekazywania tych zbiorów do kuratora oświaty w Poznaniu. Kurator przekazuje je do ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania.

Dane przekazuje się w trzech terminach: wg stanu na 31 marca, 10 września i 30 września każdego roku.

SIO jest bardzo ważnym sprawozdaniem gdyż na jego podstawie zostaje ustalona wysokość subwencji oświatowej czyli bardzo istotnego dla gminy źródła dochodu. Wysokość subwencji oświatowej zależy przede wszystkim

od ilości uczniów – obowiązuje tu zasada, że „pieniądz idzie za uczniem”, ale naliczanie subwencji tylko na podstawie liczby uczniów nie precyzuje dokładnie różnorodności zadań oświatowych realizowanych przez poszczególne gminy. Dlatego algorytm wyliczania subwencji uwzględnia tak zwanego ucznia przeliczeniowego; uwzględnia on zróżnicowane kategorie uczniów (np. na ucznia niepełnosprawnego przelicznik jest wyższy), kategorie lub typ szkoły (np. szkoły z klasami integracyjnymi mają wyższy przelicznik) oraz jest korygowany o wskaźnik uwzględniający stopień awansu zawodowego nauczycieli.

Trzeba podkreślić, że algorytm ten jest jednak metodą statystyczną i nie uwzględnia wszystkich lokalnych problemów występujących w gminie.

Katarzyna Gorgolewska-Erkiet
kierownik Gminnego Zespołu Obsługi Oświaty

INFORMACJA Z REALIZACJI WIELOLETNIEGO PROGRAMU „POMOC PAŃSTWA W ZAKRESIE DOŻYWIANIA” na terenie naszej gminy od m-ca września 2008

Od m-ca września wzorem lat ubiegłych kontynuujemy pomoc w formie dożywiania dzieci w szkołach. Pomocą w formie obiadów objętych jest 142 uczniów w następujących szkołach;

- Szkoła Podstawowa Malanów - 55 uczniów
- Gimnazjum w Malanowie - 65 uczniów
- Gminne Przedszkole w Malanowie - 22 uczniów

Aby w pełni realizować program dożywiania wydawaniem gorącego posiłku objęte są również szkoły podstawowe w Miłaczewie, Kotwasicach i Dziadowicach, gdzie wcześniej dzieci korzystały z dożywiania w formie bułek. Ze względu na brak możliwości przygotowywania posiłku w tych szkołach, posiłki dowożone są w opakowaniach jednorazowego użytku, przygotowywane przez najtańszego producenta z terenu gminy, łączny koszt posiłku to 4,90 zł.

Od m-ca października do końca grudnia 2008 r. (dzięki środkom dodatkowo pozyskanym od Wojewody Wielkopolskiego) pomocą w formie obiadów w tych szkołach objętych jest 112 uczniów:

- Szkoła Podstawowa w Kotwasicach - 39 uczniów
- Szkoła Podstawowa w Dziadowicach - 23 uczniów
- Szkoła Podstawowa w Miłaczewie - 50 uczniów

Obecnie pomocą w zakresie dożywiania w szkołach w formie obiadów objętych jest 254 uczniów.

Pomoc w zakresie dożywiania może być przyznana **nieodpłatnie** dla osób i rodzin, jeżeli dochód nie przekracza kryterium dochodowego o którym mowa w art. 8 ust.1 pkt.

1 i 2 ustawy o pomocy społecznej, tj. dla osoby samotnie gospodarującej nie przekracza kwoty **477 zł**, lub dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty **351 zł**, przy spełnieniu co najmniej jednej z przesłanek zgodnie z art. 7 ustawy o pomocy społecznej. Kryterium to może być podwyższone do 150% w/w kwot.

Rodzice uczniów ze szkół podstawowych w Miłaczewie, Dziadowicach i Kotwasicach, którzy spełniają w/w kryteria mogą jeszcze składać wnioski o pomoc w Gminnym Ośrodku Pomocy w Malanowie.

Mieczysława Tygielska
specjalista pracy socjalnej

INFORMACJA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Malanowie przypomina o odbieraniu decyzji w sprawie przyznania świadczeń rodzinnych na okres zasiłkowy 2008/2009.

W przypadku nie odebrania decyzji świadczenia rodzinne nie będą przelewane na konto świadczeniobiorcy!!!

Decyzje należy odbierać w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Malanowie w pokoju nr 4
w godz. od 7³⁰ do 15³⁰.

Aneta Kaźmierska-Majda
inspektor ds. świadczeń rodzinnych

Środowiskowy Dom Samopomocy w Miłaczewie

Środowiskowy Dom Samopomocy jest ośrodkiem wsparcia dla osób z wieloraką niepełnosprawnością i z zaburzeniami psychicznymi.

Podstawowym zadaniem ŚDS-u jest podtrzymywanie dobrej kondycji psycho-fizycznej i rozwijanie umiejętności uczestników do samodzielnego życia.

Odbywa się to po przez terapię zajęciową:

- kulinarną (nauka gotowania),
- plastyczno-krawiecką (nauka malowania i szycia),
- Ogrodniczo-stolarską (nauka uprawy roślin i obsługa sprzętu stolarskiego),
- Rehabilitacyjną.



Pracownia plastyczno-krawiecka



Budynek ŚDS w Miłaczewie

Ponadto uczestnicy zajęć w Środowiskowym Domu Samopomocy mogą korzystać z pokoju ciszy, jadalni i gabinetu pielęgniarstwa. Obecnie nawiązaliśmy współpracę z gminami Władysławów i Kawęczyn, z których dowożeni są uczestnicy na zajęcia terapeutyczne.

Uczestnicy i personel są otwarci na współpracę z każdym kto chce zostać uczestnikiem naszej placówki. Zapewniamy dojazd uczestników do naszego ośrodka.

KONTAKT

**Środowiskowy Dom Samopomocy
Miłaczew 45 a, 62-709 Malanów
tel.(063) 2883012**

Samochód pożarniczy dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Feliksowie

W dniu 02.10.2008 r. jednostka OSP w Feliksowie wzbogaciła się o terenowy samochód pożarniczy typu GBM Star A 266 zakupiony ze środków Urzędu Gminy w Malanowie i OSP Feliksów.

Ogólny koszt zakupu samochodu pożarniczego wyniósł **15.000,00 zł** z czego **13.000,00 zł** sfinansował Urząd Gminy Malanów, a pozostałe **2.000,00 zł** to środki własne Ochotniczej Straży Pożarnej w Feliksowie.

Wymieniony samochód pożarniczy będzie służył całemu lokalnemu społeczeństwu, ze względu na usytuowanie i położenie jednostki, będzie używany i eksploatowany do wyjazdów w akcjach ratowniczo-gaśniczych, wypadków drogowych i innych zdarzeń losowych oraz będzie zabezpieczał gotowość operacyjno – bojową jednostki OSP Feliksów i całej gminy Malanów.

Zenon Stefaniak
podinspektor ds. ochrony przeciwpożarowej



Nowo zakupiony samochód pożarniczy

6. Prawa panujące w getcie i ich egzekwowanie

W getcie nie panowały żadne prawa poza tymi, które Niemcy uważali za odpowiednie z ich punktu widzenia. Niemcy skazywali Żydów początkowo na karę więzienia za uchylanie się od pracy. Jednak już po dłuższym okresie stosowania tej kary postanowili przejść do bardziej drastycznych środków represji. Było to w 1942 r. w czerwcu, na wzgórzu, w posiadłości rolnika Kaczmarzyńskiego Niemcy ustawili szubienicę wykonaną przez cieśli z pobliskich Kowali Pańskich. Na miejsce to zostali spędzeni wszyscy Żydzi z całego getta, aby przyglądali się śmierci swoich bliźnich. Egzekucję mieli przeprowadzić sami Żydzi pod nadzorem SS. Pętle na szyje skazańców zakładał zastępca komendanta getta, a komendant musiał wygłosić mowę, w której przestrzegał innych, że jeżeli nie będą wykonywać poleceń Niemców skończą jak ich współbracia. Po tej przemowie opuszczano zapadanie. W tej publicznej egzekucji zginęło 10 Żydów, którzy zostali pochowani w zbiorowej mogile na cmentarzu w getcie. Poza egzekucją publiczną, która została powyżej opisana Niemcy dokonali jeszcze jednego morderstwa, a mianowicie rozstrzelali oni dwie młode Żydówki pochodzące z Turku. One również zostały skazane na karę więzienia za uchylanie się od pracy. Po kilku dniach odsiadki przez nie wyroku do getta przyjechało kilku oficerów niemieckich. Rozkazali oni żydowskim policjantom aby przyprowadzili owe kobiety. Po kilku chwilach kobiety te stanęły przed oficerami, a ci kazali im, żeby wzięły się za ręce i szły w stronę pobliskiej stodoły. Starsza z nich domyślając co się będzie działo rzuciła się do nóg oficera błagając o litość. Ten jednak odepchnął ją nogą od siebie i kazał jej wykonać rozkaz. Trzymając się za ręce zaczęły iść we wskazanym im kierunku, i w tym momencie padły strzały. Obie upadły na ziemię, jedna z nich zmarła na miejscu, a druga zaczęła się czołgać w kierunku stodoły. Zauważyli to oficerowie i dobili ją. Ich ciała zakopano za stodołą i nie pozwolono bliskim przenieść zwłok na pobliski cmentarz. Rodzice dziewcząt ów rozkaz załamali.

7. Likwidacja getta

W ciągu prawie roku istnienia getta w Czachulcu Niemcy kilkakrotnie przeprowadzali selekcję wśród Żydów. Wybierali głównie młodych mężczyzn i wywożono ich poza powiat do obozów pracy przymusowej. Przy każdej takiej selekcji obecny był przedstawiciel Arbeitsamtu. Największa taka selekcja w historii istnienia getta w Czachulcu Nowym miała miejsce 6 grudnia 1941 r. W czasie jej trwania rozłączono wiele rodzin. Tych, którzy zostali przeznaczeni do wywiezienia zapędzano do kościo-

ła w Dobrej, gdzie upychano ich jak zwierzęta, a słabych i schorowanych dobijano. Byli trzymani tam kilka dni bez jedzenia i picia. Ostatecznie 19 grudnia 1941 r. zostali oni przetransportowani do obozu zagłady w Chełmnie nad Nerem specjalnymi samochodami tzw. komorami gazowymi. Getto wiejskie w Czachulcu Nowym funkcjonowało niecały rok. Do jego likwidacji przystąpiono w lipcu 1942 r. Przebiegała ona następująco: mieszkańcy wyznaczonych wiosek wchodzących w skład getta musieli przychodzić na wyznaczone przez Niemców miejsce zbiórki, które znajdowało się w centrum getta we wsi Czachulec Nowy.

Na wyznaczone miejsce podjeżdżały samochody ciężarowe, kryte i otwarte. Niemcy upychali w nich zgromadzonych na placu Żydów. Los tych ludzi był ciężki, w najgorszej sytuacji znalazły się małe dzieci. Pozostali, którzy w danym dniu nie zostali wywiezieni oczekiwali na swoją kolej w stodole. Wszystkim wywożonym oświadczano, że jadą do pracy. W rzeczywistości wożono ich do obozu zagłady w Chełmnie nad Nerem. Część Żydów z getta uniknęła zagłady. Byli to głównie rzemieślnicy, którzy zostali wywiezieni do getta w Łodzi, a po jego likwidacji do Oświęcimia. Cały dobytek mieszkańców getta Niemcy zabrali. Ostateczna likwidacja getta nastąpiła 31 lipca 1942 r. W ten oto sposób zakończył się najbardziej tragiczny okres w historii Żydów mieszkających w powiecie tureckim. Okresom 20 października 1941 r. do 31 lipca 1942 r. jest wciąż żywy wśród Polaków mieszkających na ternie na którym w czasie II wojny światowej znajdowało się getto oraz wśród Żydów mieszkających w Izraelu. Przez nie cały rok Żydzi znosili ciężkie upokorzenie, byli poddawani niejednokrotnie bolesnym torturom, musieli patrzeć na śmierć swoich najbliższych. W tych wszystkich cierpieniach i upokorzeniach Żydzi nie pozostali sami. Bardzo często pomagali im Polacy.

8. Postawa Polaków

Po utworzeniu getta w Czachulcu Żydzi nie byli pozostawieni sami sobie. Zawsze mogli liczyć na pomoc Polaków, którzy mimo biedy dzielili się tym czym mogli. Sąsiadujący z gettem Polacy byli dobrze poinformowani o sytuacji Żydów w getcie w Czachulcu za sprawą komisarza gminy Kowale Pańskie, Niemca Wiltzkiego. Niektórzy Polacy przed wysiedleniem ich z wiosek, które weszły w skład getta pozostawili tam swoje jedyne pola uprawne i nie mieli z czego żyć. Dlatego często zwracali się o pomoc do Wiltzkiego, który dawał im specjalne zezwolenia na uprawę roli na terenie getta. Wówczas zauważyli to nieludzkie położenie Żydów i zaczęli im pomagać. Robili to wbrew zakazom komisarza niemieckich, którzy od samego początku okupacji podkreślali, że za pomoc udzieloną Żydom grożą surowe kary. a nawet kara śmierci.

cd. str. 8

Żydzi w wiejskim getcie w Czachulcu cz. 3

cd. ze str. 7

Jednak groźba ta nie przstraszyła Polaków. Wielokrotnie odwiedzając getto rolnicy dostarczali Żydom żywność. Mając przepustki do getta, nieśli lub wieźli ukrytą mąkę, chleb, kaszę, sól, jajka i inne produkty żywnościowe. Większe ilości chleba dostarczano Żydom na umówione miejsce, głównie nocą. Głównym pośrednikiem w tych akcjach był pochodzący z Wojciechowa Polak o nazwisku Grzywacz. Jego pomoc nie ograniczała się tylko do zawożenia żywności. Zimą 1941/1942 r. Grzywacz wracał z Tokar do domu. W drodze powrotnej dołączyła do niego Żydówka, która niepostrzeżenie wyszła z wioski Nowy Świat, która wchodziła w skład getta. Rozmawiając razem nie spostrzegli nadjeżdżającego patrolu niemieckiego. Niemieccy żandarmi w kobiecie rozpoznali Żydówkę. Grzywaczowi rozkazali przenieść ją na plecach do miejsca jej zamieszkania w getcie. Odległość jaka ich dzieliła od miejsca docelowego wynosiła 5 km Grzywacz gdy dotarł na miejsce tzn. do wioski Nowy Świat zmarł z wyczerpania.

W rezultacie eksterminacji ludności żydowskiej z kilku tysięcy Żydów mieszkających na terenie powiatu tureckiego przed 1939 r. pozostało według spisu sumarycznego z marca 1945 r. tylko 26 osób, z których część ocalała dzięki wcześniejszemu przewiezieniu ich do getta w Łodzi. Po jego likwidacji przeżyli jeszcze obóz koncentracyjny w Oświęcimiu, gdzie doczekali wyzwolenia. Po zakończeniu wojny nieliczni ocaleni członkowie społeczności żydowskiej Turku i okolic opuścili Polskę.

Piotr Malinowski
wybór z pracy magisterskiej — „Eksterminacja ludności żydowskiej w powiecie tureckim w latach 1939-1945”

Redakcja Gazety Malanowskiej pragnie bardzo serdecznie podziękować Panu Piotrowi Malinowskiemu za udostępnienie pracy magisterskiej.

„Wystarczy chcieć - aktywizacja społeczno - zawodowa na terenie gmin powiatu tureckiego”

cd. ze str. 1

Pięćdziesiąt kobiet z ośmiu gmin zostało objętych kontraktami socjalnymi i rozpoczęło od dnia 1 października br. uczestnictwo w następujących zajęciach:

- warsztaty – wsparcie psychologiczno – zawodowe
- warsztaty krawieckie
- kurs opiekunki osoby zależnej
- kurs handlowy z obsługą kasy fiskalnej.



Grupa na warsztatach psychologicznych

Wszystkie szkolenia zakończą się z dniem 30 listopada br. Miejscem odbywania się warsztatów psychologicznych jest Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Turku,

warsztaty krawieckie odbywają się w Środowiskowym Hufcu Pracy w Turku, natomiast w Szkole Podstawowej nr 1 w Turku ma miejsce kurs handlowy i kurs dla opiekunek osoby zależnej.

W gminie Malanów projektem zostało objętych 8 bezrobotnych kobiet chcących podnieść swoje kwalifikacje zawodowe i motywację do poszukiwania pracy na obecnym rynku pracy. Cztery panie uczestniczą w warsztatach krawieckich, dwie panie w kursie handlowym, a dwie pozostałe w kursie dla opiekunów osoby zależnej. Wszystkie panie biorą udział w warsztatach psychologicznych.

Wszyscy beneficjenci projektu mają zapewniony zwrot kosztów podróży do i z miejsca odbywania się szkoleń, bezpłatne materiały szkoleniowe oraz są ubezpieczeni.

Rezultatami jakie możliwe są do osiągnięcia poprzez realizację w/w projektu będą:

- podniesienie kwalifikacji zawodowych umożliwiających zdobycie pracy
- podniesienie samooceny
- poprawa kontaktów interpersonalnych
- zwiększenie motywacji
- wzrost pewności siebie
- zwiększenie zainteresowania konkretnym zawodem.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Radosław Frątczak
pracownik socjalny

POTRZEBUJESZ POMOCY PONIEWAŻ KTOŚ Z TWOICH BLISKICH NADUŻYWA ALKOHOLU ?

- Zastanawiasz się czy Twoje picie „jest normalne”?
- Masz problemy na skutek picia i szukasz pomocy?
- Ktoś z Twoich bliskich pije nadmiernie i chcesz pomóc?
- Doświadczasz przemocy domowej?

Zgłoś się lub zadzwoń !!!

Punkt Konsultacyjny przy Urzędzie Gminy
w Malanowie czynny w każdy wtorek
od godz. 17.00 do godz. 20.00 pok. nr 3,
telefon (063) 289 – 20 – 27

Zapewniamy pełną dyskrecję!

Alicja Maciejewska
pełnomocnik wójta ds. profilaktyki
i rozwiązywania problemów alkoholowych

II

Gminny Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej

"Na wesołą nutę"

**26 października 2008 r.
godz. 16:00
sala OSP w Malanowie**

ORGANIZATOR:
Gminne Centrum Kultury i Sportu
w Malanowie



**PRODUCENT
OKIEN I DZIRZWI
PCV I ALUMINIUM**

BIURA SPRZEDAŻY

ul. Turecka 27
62-709 Malanów
(stary GS)
tel. (063) 288 4042,
0 607 801 946

ul. Kolska Szosa 7c
62-700 Turek
tel. (063) 278 8560,
0 691 968 993

Asortyment firmy:

- drzwi wejściowe
- drzwi balkonowe z niskim progiem (opcja klamka+zamek)
- rolety natynkowe (zewnątrzne), nastawne (montowane na oknach, opcja rolety zintegrowane z moskitierami)
- drzwi uchylno– przesuwne (patio)
- drzwi z niskim progiem
- profile 5-komorowe coex lub round-line
- profile 6-komorowe round-line
- okna o obniżonej przenikalności cieplnej do domów pasywnych (Passiv-Haus)
- **Wewnętrzne parapety GRATIS (do końca września)**



UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
OC AC NW AP
- MAJĄTKOWE
- ROLNE
- TURYSTYCZNE
- ZDROWOTNE I NA ŻYCIE
- FUNDUSZE INWESTYCYJNE
- OFE

**DORADZTWO UBEZPIECZENIOWE
JAROSŁAW WĄGIEL
tel. 601 321 308**

ul. Południowa 2, 62-709 Malanów
CZYNNE: pn-pt: 9⁰⁰-15⁰⁰

Zawieranie oraz obsługa ubezpieczeń.
Przyjmowanie opłat za budynki i OC rolników,
a także za ubezpieczenia OC pojazdów mechanicznych.

**PROMOCJA !!!!
UBEZPIECZENIA BUDYNKÓW I MIESZKAŃ**

**UBEZPIECZENIA
UPRAW
Z DOTACJĄ Z BUDŻETU PAŃSTWA
(OKRES ZAWIERANIA UMÓW od 01.09.2008 r. do 15.10.2008 r.)**

**PRZYJDŹ! ZOBACZ!
UBEZPIECZ SIEBIE I SWÓJ MAJĄTEK!!!**

Z działalności Rady Gminy

W dniu 29 września 2008 r. odbyło się XXI posiedzenie Rady Gminy, na którym podjęto następujące uchwały:

Uchwała Nr XXI/130/2008 w sprawie zmian w budżecie gminy na 2008 rok.

Zmiany dotyczyły zwiększenia dochodów i wydatków o kwotę 328 849,05 zł, z tego:

- 50 000 zł na realizację projektu Polsko-Ukraińskiej wymiany młodzieży zgodnie z podpisaną umową z Narodowym Centrum Kultury w Warszawie,
- 243 090,05 zł na realizację Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki „Wystarczy chcieć – aktywizacja społeczno-zawodowa na terenie gmin powiatu tureckiego”,
- 14 184 zł środki na dofinansowanie zakupu podręczników dla dzieci rozpoczynających roczne przygotowanie przedszkolne lub naukę w klasach I-III szkoły podstawowej.

Uchwała Nr XXI/131/2008 w sprawie przyjęcia Statutu Gminnego Przedszkola w Malanowie.

Z dniem 1 października 2008 r. uruchomiony został Oddział Przedszkolny w Środowiskowym Domu Samopomocy w Miłaczewie.

Uchwała Nr XXI/132/2008 w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji o zmianę nazwy miejscowości Stary Czachulec, wieś, na Czachulec Stary, wieś w Gminie Malanów.

W/w uchwała została podjęta na wniosek mieszkańców,

który został złożony w dniu 16 czerwca 2008 r. i po przeprowadzonych konsultacjach społecznych wśród mieszkańców w dniu 07 lipca 2008 r., w których opowiedzieli się o zmianę nazwy miejscowości.

Uchwała Nr XXI/133/2008 w sprawie zaopiniowania wniosków na rekultywację dróg dojazdowych do gruntów rolnych na terenie Gminy Malanów na 2009 rok.

W wyniku przeprowadzonego głosowania wybrane zostały drogi w następujących obrębach : Malanów, Grąbków, Żdzenie.

Uchwała Nr XXI/134/2008 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Malanów dla miejscowości Malanów i Feliksów.

Uchwała Nr XXI/135/2008 w sprawie przystąpienia Gminy Malanów do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania (LGD) „Turkowska Unia Rozwoju – T.U.R.”.

W posiedzeniu XXI sesji Rady Gminy uczestniczyła pani Poseł Irena Tomaszak – Zesiuk.

Przedstawiła informację na temat prac Parlamentu i odpowiadała na pytania radnych.

Pani Poseł wyraziła chęć uczestniczenia w listopadowym posiedzeniu Rady Gminy, na którym przedstawi podjęte ustawy przez Sejm w miesiącu październiku.

Zofia Kurzawa
inspektor ds. obsługi Rady Gminy

Pomoc dla rodzin rolniczych, w których gospodarstwach powstały szkody spowodowane przez suszę.

W związku z wejściem w życie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 września 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków realizacji pomocy dla rodzin rolniczych, w których gospodarstwach powstały szkody spowodowane przez suszę lub huragan w 2008 roku (Dz.U.Nr 173, poz. 1070) rodziny rolnicze mogły ubiegać się o pomoc społeczną jeżeli spełniały następujące warunki:

1. co najmniej jedna osoba w tej rodzinie jest rolnikiem, w rozumieniu przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników, który podlega temu ubezpieczeniu w pełnym zakresie,
2. szkody spowodowane przez suszę zostały oszacowane przez komisję powołaną przez wojewodę,
3. szkody w uprawach rolnych spowodowane przez suszę wynoszą średnio powyżej 30% w gospodarstwach rolnych - w rozumieniu przepisów o podatku rolnym.

Zgodnie z rozporządzeniem pomocy udziela się na wniosek osoby zainteresowanej złożony do kierownika ośrodka pomocy społecznej gminy właściwej ze względu na miej-

sce zamieszkania rolnika. Do wniosku należało dołączyć protokoły oszacowania strat, nakazy płatnicze za 2008r. oraz dowody potwierdzające ubezpieczenie w KRUS.

Wnioski te przyjmowane były do 10 października 2008 roku.

Ogółem w naszej gminie wniosek o zasiłek celowy w związku z suszą złożyło 278 rolników.

Pomoc z tytułu suszy będzie udzielana w wysokości **500 zł** w przypadku rodziny rolniczej prowadzącej gospodarstwo rolne o powierzchni **do 5 ha użytków rolnych** albo w wysokości **1.000 zł** w przypadku rodziny rolniczej prowadzącej gospodarstwo rolne o powierzchni **powyżej 5 ha użytków rolnych** pod warunkiem, że otrzymany zasiłek nie spowoduje przekroczenia kwoty obniżenia dochodu.

Pomoc ta udzielana jest jednorazowo, w formie zasiłku celowego przyznanego przez Kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej, który działa z upoważnienia Wójta Gminy.

Alicja Maciejewska
kierownik GOPS

Ruszyły preferencyjne kredyty kłeskowe

Przez okres od 1 do 31 lipca rolnicy posiadający gospodarstwa na terenie Gminy Malanów mogli składać wnioski o oszacowanie szkód spowodowanych długotrwałą suszą. Łączna liczba złożonych wniosków wyniosła 447. W czasie pracy komisja dokonała oceny szkód. Członkowie komisji mieli mnóstwo pracy, a to dlatego, że straty na polach były bardzo duże. Kwota obniżonego dochodu gospodarstw, dla których sporządzono protokoły wniosła ponad 5 milionów złotych.

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi podjęło działania mające na celu przeciwdziałania niekorzystnym skutkom suszy i uruchomiło preferencyjne linie kredytowe na wznowienie produkcji dla gospodarstw rolnych i działów specjalnych produkcji rolnej poszkodowanych w wyniku kłeski suszy. Rolnicy, u których komisja stwierdziła straty powyżej 30%, mogą ubiegać się o niskopro-

centowe kredyty suszowe. Wnioski o przyznacenie kredytu można składać do dnia 30 czerwca 2009 r.

W związku z powyższym zainteresowani rolnicy mogą pobierać w banku wnioski o kredyt, a następnie wstępnie wypełnione złożyć w punkcie informacyjnym Urzędu Gminy w Malanowie. Zespół Komisji ds. szacowania strat sporządzi opinię i wraz z protokołem posuszowym prześle do Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego. Decyzję o kredycie podejmuje Wojewoda Wielkopolski.

Szczegółowych informacji udziela pracownik Urzędu Gminy w Malanowie – Dorota Frątczak pokój numer 7B lub tel. 063-288-30-83 wew.26

Dorota Frątczak
podinspektor ds. rolnictwa i gospodarki lokalami

Podziękowanie

W Szkole Podstawowej w Kotwasicach, społeczność lokalna wspólnie podjęła prace związane z ogrodzeniem szkoły, placu na boisko i zaplecza sportowego.



Prace przy ogrodzeniu szkoły

Ta mobilizacja spowodowała czynne zaangażowanie się wielu ludzi z sołectwa Kotwasice w prace budowlane i wsparcie finansowe. Nie udałooby się nam osiągnąć zadowalającego tempa pracy bez pomocy osób, które udostępniły nam ciężki sprzęt budowlany-pana Jerzego Kubackiego i częściowej pomocy w zakupie materiałów ogrodzeniowych przez Urząd Gminy Malanów.

Wszystkim mieszkańcom Sołectwa Kotwasice, dziękujemy za czynne zaangażowanie w prace ogrodzenia szkoły i boiska z zapleczem sportowym.

Organizatorzy prac przy szkole
Dyrektor Szkoły
i Rada Rodziców

TABELA WYNIKÓW z dnia 12.10.2008 r. po VII kolejce

DRUŻYNA	MECZE	MECZE WYGRA- NE	REMISY	MECZE PRZE- GRANE	BRAMKI ZDOBYTE	BRAMKI STRACO- NE	PUNKTY
GROM II MALANÓW	4	4	0	0	21	3	12
RETRO BIBIANNA	4	2	0	2	16	16	6
SPARTA GRĄBKÓW	3	2	0	1	8	13	6
KORONA DZIADOWICE	3	1	0	2	8	5	3
OLDBOY MALANÓW	5	1	0	4	15	21	3
ZRYW KOTWASICE	3	1	0	2	9	19	3

Klasyfikacja najlepszych strzelców po VII kolejce z dnia 12.10.2008 r.

- 9 – Łukasz Ekiert (Grom Malanów)
- 5 – Tomasz Balcer (Retro Bibianna)
- 4 – Kamil Kaczkowski (Korona Dziadowice)
Marcin Szwankowski (Sparta Grąbków)
Marcin Stefanowski (Oldboy Malanów)
Paweł Mikołajczyk (Retro Bibianna)
- 3 – Łukasz Włodarczyk (Korona Dziadowice)
Rafał Gałążewski (Grom Malanów)
Dawid Grzelczak (Retro Bibianna)

sporządziła
Karolina Jasnowska

Malanów na podium

W dniu 4 października 2008 r. biegacze z Gminy Malanów stawili się na starcie w Skrwilnie. Ta mała gmina już po raz trzynasty została opanowana przez biegaczy. Katarzyna Werner najszybciej przebiegła



dystans 10 km i wywalczyła I miejsce w kategorii dziewcząt 15-19 lat. Natomiast jej młodsza siostrzyczka Dorota zdobyła III miejsce na dystansie 300 m. Podczas biegu wspaniale równie zaprezentowali się Sylwia Kapusta i Czesław Werner. Sylwia była I, a pan Czesław zajął III miejsce w kategorii osób niepełnosprawnych.

Na tym nie koniec sukcesów biegaczy z Malanowa. Dnia 5 października 2008 r. w Kaliszu reprezentacja Malanowa odniosła kolejne sukcesy. W „XXIII Biegu Rodzinnym w Kaliszu”, który odbył się 5 października 2008 roku uczestnicy mieli do pokonania trasę o długości 10 km. Po raz kolejny triumfował Czesław Werner, o którym w ostatnim czasie dużo się mówi. Tym razem zajął pierwsze miejsce w kategorii osób niepełnosprawnych. Gratulacje należy także złożyć siostrze Dorocie i Annie Werner, które wystartowały w kategorii dziewcząt i zdobyły złoto i srebro w swej kategorii. Na dystansie 1500 m brąz wywalczyła Iwona Werner. Serdecznie gratulujemy sportowcom i czekamy na kolejne zwycięstwa.

Marzena Kornacka
referent ds. promocji i współpracy
z organizacjami pozarządowymi

Przygarnij psa

Drodzy mieszkańcy gminy Malanów w schronisku dla bezdomnych zwierząt w Turku znajdują się trzy bezdomne psy (suczki) znalezione na terenie naszej gminy, które czekają na nowego właściciela.

Bardzo prosimy o przygarnięcie Feliki, Tragi i Felki. Suczki Felika i Felka są już wysterylizowane, zaszczepione i odrobaczone. Są zdrowe. Suczka Traga przechodzi obecnie kwarantannę i już wkrótce również będzie mogła trafić do nowego właściciela.

Martyna Mućka
podinspektor ds. rozliczeń



TRAGA



FELKA



FELIKA

Gimnazjalna przygoda Malanów - Tulczyn 2008

Przyjaźń należy pielęgnować, dlatego też w drugiej połowie września 2008 r. odwiedziliśmy naszych ukraińskich przyjaciół z Tulczyna.

W ubiegłym roku szkolnym gościliśmy ich w Gimnazjum w Malanowie, a teraz my złożyliśmy wizytę w Tulczynie. Nasza grupa liczyła osiemnaście osób, znajdowaliśmy się pod opieką pań *Krystyny Sobczak* i *Marii But*. Wyjazd trwał dwa tygodnie. Dla jednych to pewnie długo, dla innych za krótko. Nam jednak ten czas upłynął szybko i pracowicie.

W czasie pobytu zwiedziliśmy miasta: Winnicę, Humań, Lwów, no i oczywiście Tulczyn, w którym mieszkaliśmy. Byliśmy gośćmi tamtejszej Szkoły Ogólnokształcącej nr 1,



Powitanie przed szkołą nr 1 w Tulczynie

poznaliśmy także inne szkoły w rejonie, byliśmy gośćmi domów kultury i bibliotek. Zwiedzaliśmy muzea, miejsca związane z życiem i działalnością wielu sławnych ludzi np. kompozytora *M. Leonowicza*, chirurga *M.I. Pirogowa*, generała *Aleksandra Wasiliewicza Suworowa*. Odwiedziliśmy Pałac Potockich w Tulczynie, przepiękny park Zofiówka w Humaniu, Cmentarz Łyczakowski we Lwowie. Złożyliśmy kwiaty na grobach *Orląt Lwowskich*, *Marii Konopnickiej* i poety *Stanisława Trembeckiego*.



Na cmentarzu orląt lwowskich



W Pałacu Potockich w Tulczynie

Będąc w Tulczynie uczestniczyliśmy we Mszy świętej w Parafii Matki Bożej Różańcowej. Proboszcz tej parafii ks. Piotr Furman opowiedział nam o historii kościoła i oprowadził nas po, rozpoczętej niedawno budowie domu parafialnego.

Te wszystkie atrakcje nie były jednak istotą naszego pobytu w Tulczynie. Najważniejsza i nieoceniona jest nasza przyjaźń. Mimo że dzielą nas setki kilometrów, język, kultura i czasem nawet wiek, to w Tulczynie spotkaliśmy się z niesamowitą życzliwością i serdecznością. Codzien-



Przy grobie *Marii Konopnickiej*

nie byli z nami i dbali o sprawy organizacyjne: Dyrektor Szkoły Pan *Igor Trietjak*, nauczycielka ukraińskiej mowy Pani *Ludmila Bobrowa* oraz Michał Tsmowz przewodniczący komitetu rodziców. W wielu nieprzewidzianych sytuacjach mogliśmy także liczyć na pomoc naszego przyjaciela Pana *Sławomira Bondara*.

Nasz wyjazd mógł się odbyć dzięki pomocy finansowej Narodowego Centrum Kultury w Warszawie, za co bardzo dziękujemy. Mamy nadzieję, że takich wizyt i rewizyt będzie więcej, w myśl powiedzenia, że przyjaźń należy pielęgnować.